Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 230

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 2. Oktober
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 2 octobre
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 230

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* JährlichFr.24.30, halbjährlichFr.12.30, vierteljährlich Fr.6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: PublicitasA.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 230

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti — Concordati / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio / Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di fabbrica e di commercio / Appareillage Gardy S. A. / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società anonime

Wirtschaftsberichte Nr. 20

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 281 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 128 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé plus les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich — *Konkursamt Unterstrass-Zürich* — (2713²)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Regie-Bau», Weiherstrasse 45, in Zürich 6; frühere Bezeichnung: «Das Soziale Hilfswerk Zürich».

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Oktober 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 1.

Eingabefrist: Bis 1. November 1926.

Kt. Bern — *Konkursamt Obersimmenthal* — (2714)

Gemeinschuldner: Tschanz, Rudolf, gewesener Holzhändler in der Garstatt bei Zweisimmen.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1926, mittags 12 Uhr.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. Oktober 1926, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zum Hirschen in Weissenbach.

Eingabefrist: Bis und mit dem 4. November 1926.

Kt. Luzern — *Konkursamt Zell* — (2695)

Gemeinschuldner: Hänsli, Johann, von Romoos, Wirt, Luthernbad.

Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1926 infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 7. Oktober 1926, nachmittags 2 Uhr, im Lindengarten, Zell.

Eingabefrist: Bis und mit 1. November 1926.

Kt. Uri — *Konkursamt Uri in Altdorf* — (2696)

Gemeinschuldner: Gamma, Gustav, Comestibles, Erstfeld.

Datum der gerichtlichen Konkursverfügung: 10./27. September 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. Oktober 1926, nachmittags 1 Uhr, im Rathaus in Altdorf.

Eingabefrist: Bis 3. November 1926.

Kt. St. Gallen — *Konkursamt Wil* — (2687)

Gemeinschuldnerin: Ribi & Cie., Kommanditgesellschaft, Nahrungsmittelfabrik, Wil.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1926.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 7. Oktober 1926, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum «Wilden Mann» in Wil.

Eingabefrist: Bis 1. November 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G 249, 250 u 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich — *Konkursamt Zürich (Altstadt)* — (2715)

Gemeinschuldnerin: Chemische Industrie Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 88.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 12. Oktober 1926.

Kt. Bern — *Konkursamt Nidau* — (2697)

Gemeinschuldner: Bühler, Fritz, gew. Viehhändler, Nidau.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 12. Oktober 1926.

Kt. St. Gallen — *Konkursamt St. Gallen* — (2698-2700)

Gemeinschuldner:

Iselin & Co., Kollektivgesellschaft, Zuckerwarenfabrik, Burgstrasse Nr. 47, St. Gallen C.

Knobel & Co., Reinhard, Kollektivgesellschaft, Webereiapparate-Fabrik, St. Leonhardstrasse 32, St. Gallen C.

Odermatt, Carl, Herren- und Knabenbekleidung, Hinterlauben 1, wohnhaft Geltenwilenstrasse 17, St. Gallen C.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. Oktober 1926.

Kt. St. Gallen — *Konkurskreis Unterrheintal* — (2701)

Gemeinschuldnerin: Holzhandels-Actiengesellschaft St. Margrethen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 7. bis und mit 16. Oktober 1926.

Ct. de Neuchâtel — *Office des faillites de Neuchâtel* — (2717/8)

Failli: Boillon, Jean-Lucien, scierie, Port-Roulant 22, à Neuchâtel.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Failli: Schildknecht, Auguste, denrées coloniales, Faubourg de l'Hôpital 19, à Neuchâtel.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève — *Office des faillites de Genève* — (2728/9)

Faillis:

Hirsch, Samuel, négociant, Place du Molard 11, Genève-Ville.

Rey, Jules-John, quincaillier, Rue de Carouge 15, Plainpalais-Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern — *Konkursamt Bern-Stadt* — (2694)

Gemeinschuldner: Rüegger, Hans, Kaufmann, Waldheimstrasse 21, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1926.

Depositionsfrist: Bis 12. Oktober 1926 für Leistung des Vorschusses zur Durchführung des Verfahrens, mangels Aktiven.

Kt. Basel-Stadt — *Konkursamt Basel-Stadt* — (2712)

Gemeinschuldner: Erne-Schmid, Emil, Inhaber der Firma Emil Erne, Bankgeschäft, Bureau Fischmarkt 5, Wohnung Stadthausgasse 24, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 9. September 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichts: 27. September 1926 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 12. Oktober 1926.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (2677[1])

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft F. Simon & Co., Handel in Seiden- und Textilwaren en gros, Export und Import, Gotthardstrasse 21, in Zürich 2 (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Franz Simon, geb. 1883, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Krönleinstrasse 31, in Zürich 7).

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 25. September 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (2678[1])

Die amtliche Liquidation betr. den Nachlass des Varini, Carlo, Kaufmann, von Muralto (Tessin), wohnhaft gewesen Claridenstrasse 35, in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der Firma C. Varini, Sattler- und Tapeziererartikel und Agenturen, Untere Zäune 19, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. September 1926 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2704)

Gemeinschuldner: Kaser, Oskar, Zigarrengeschäft, Waghausgasse 5, in Bern.

Datum des Schlusses: 24. September 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2705)

Gemeinschuldner: Hupfer-Vögtlin, Joseph, Basel.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 28. September 1926.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (2706)

Gemeinschuldner: Oesch, E. & M., Schifflistickerei, Kollektivgesellschaft; Gesellschafter: Eduard und Meinrad Oesch, Ahtwil.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 28. September 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (2719)

Faillis: A. Walter et Fils, commerce de chaussures et atelier de réparations, à la Chaux-de-Fonds, Rue du Parc n° 8.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 28 septembre 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2730)

Faillie: Société Immobilière «Les Lauriers», société anonyme, ayant son siège Rue du Nant 31, aux Eaux-Vives-Genève.

Date de la clôture: 30 septembre 1926.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach* (2702)

Gemeinschuldnerin: Firma Kocher & Schluep, Modeta Watch, in Bettlach.

Datum des Widerrufes: 25. September 1926.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2703)

Der unterm 19. Mai 1926 über Bornstein-Kleinberg, Pinkus, Inhaber der Firma Pinkus Bornstein, Kaufhaus zum Klyheck, Herren- und Damenwäsche nach Mass, Handel in Trikotagen, Klyheckstrasse 75, in Basel, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Dreiergerichts vom 29. September 1926 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (2707)

Aus dem Konkurse der Firma Gebrüder Atzli, Baugeschäft, in Thun, werden im Auftrage der Konkursverwaltung Dienstag, den 2. November 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Sonne», an der Stadtgrenze in Altstetten (Wismer-Spiess) auf öffentliche Steigerung gebracht:

1. Plan Blatt 21, Kataster Nr. 889: 94 a 35 m² Acker in Galgenäcker, bei der Badenerlandstrasse in Altstetten.

2. Plan Blatt 21, Kataster Nr. 892: 4 a 11 m² projekt. Strassengebiet daselbst.

Grenzen, Dienstbarkeiten und Revers laut Grundprotokoll.

Gantbedingungen, Lastenverzeichnis und Grundprotokollauszug liegen hierorts zur Einsicht auf.

Konkursamtliche Schatzung für Ziff. 1 u. 2: Fr. 43,000.

Es findet nur eine Steigerung statt und erfolgt somit an dieser an den Meistbietenden Zusage; es ist mit der Zusage eine Anzahlung von Fr. 1000 baar zu leisten.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (2708)

Im Konkurse des Schwab, Jakob, gew. Handelsmann am Dürrenast, nun in Argentinien, gelangen Montag, den 15. November 1926, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Bären» zu Thun, von folgenden Liegenschaften in der Einwohnergemeinde Thun je die ideellen Hälften an eine öffentliche Konkurssteigerung:

1. Thun-Strättligen, Grundstück Nrn. 673 und 1488: der Tannenhofbesitzung am Dürrenast, enthaltend: a) ein Wohnhaus mit Scheune, brandversichert unter Nr. 60 für Fr. 47,700; b) ein Bienenhaus, brandversichert unter Nr. 60 a für Fr. 400; c) an Terrain: Gebäudeplätze, Umsehwung, Garten, Obstgarten, Ackerland, Wiese und Weg, im Halte von 1 ha 15 a 23 m² resp. 5 ha 78 a 97 m².

2. Thun-Strättligen, Grundstück Nr. 1474: einer Besitzung an der Tannenhofstrasse daselbst, enthaltend: a) ein unter Nr. 21 für Fr. 16,600 brandversichertes Wohnhaus; b) an Terrain: Gehäudeplatz, Hofraum und Garten im Halte von 3 a 93 m².

3. Thun-Strättligen, Grundstück Nr. 1453: einem Stück Bauland daselbst im Halte von 6 a 3 m².

Es betragen für die hiers. ideellen Hälften: die Grundsteuerschatzung: von Art. 1: Grundstück Nr. 673: Fr. 31,220; von Art. 1: Grundstück Nr. 1488: Fr. 23,110; die amtliche Schatzung von Art. 1, Grundstück Nrn. 673 u. 1488: Fr. 92,500; von Art. 2: die Grundsteuerschatzung Fr. 9225, die amtliche Schatzung Fr. 11,175; von Art. 3: die Grundsteuerschatzung Fr. 240, die amtliche Schatzung Fr. 1050.

Total: Grundsteuerschatzung Fr. 63,795, amtliche Schatzung Fr. 104,725.

Gemäss Beschluss der Gläubigerversammlung findet nur diese einzige Steigerung statt und erfolgt die Hingabe unbedingt an derselben.

Die Steigerungsbedingungen mit den Grundstückprotokollen liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt Thun auf.

Jede weitere Auskunft erteilt der unterzeichnete Konkursverwalter.

Thun, den 27. September 1926. Konkurs Jh. Schwab,
Der Verwalter: A. Itten, Notar.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2709)

Erste und einzige Steigerung.
(B.-G 257—259. Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G.)

Konkurs: Record-Wecker-Werk A. G., St. Gallen W.
Ganttag: Mittwoch, den 3. November 1926, vormittags 10 Uhr.
Gantlokal: Konkursamt, städt. Amtshaus, Marktgasse, Zimmer 22.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 14. bis 23. Oktober 1926.

Grundpfänder:

I. Parz. Nr. 877: Ein Fabrikgebäude, unter Assek.-Nr. 1438 für Fr. 320,000 brandversichert, mit 4155 m² Gehäudegrundfläche und Hofraum; Parz. Nr. 1724: 120 a 55 m² Gartenland, an der Stationsstrasse Nr. 39 a, St. Gallen West, gelegen.

Schatzungssumme Fr. 320,000.

II. Parz. Nr. 1497: 123 m² Fussweg.

Schatzungssumme Fr. 300.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Berlingen im Auftrage des Konkursamtes Steckborn* (2733)

Konkurssteigerung über Transport- und Lagerfässer.

Für Rechnung der Konkursmasse der Firma J. Meilis Wwe., Weinhandlung, in Berlingen, werden versteigert:

Mittwoch, den 6. Oktober 1926, nachmittags 2 Uhr: Ca. 300 Stück Weintransportfässer 50 bis 400 Liter haltend.

Donnerstag, den 7. Oktober 1926, nachmittags 2 Uhr: 13 Stück ovale und 35 Stück runde Lagerfässer 1000 bis 6700 Liter haltend.

Die Fässer sind in gutem Zustande und können inzwischen besichtigt werden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2721)

Der Wirz, Ida, Musikalienhandlung, vordere Vorstadt, in Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 29. September 1926 eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis 29. November 1926, gewährt.

Sachwalter: Dr. G. Schneider, Fürsprech, Aarau.

Ct. de Genève *District de Genève* (2731)

Débiteur: Bayot, Elie, négociant, Rue du Mont-Blanc 13 et Boulevard Georges Favon 4, Genève-Ville.

Date du jugement accordant le sursis: 28 septembre 1926.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 22 octobre 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 15 novembre 1926, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 5 novembre 1926.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons Glarus* (2722)

Dem Koch, Karl, Handlung, Linthal, wird auf gestelltes Gesuch hin die am 3. August 1926 gewährte Nachlassstundung um zwei Monate verlängert, d. h. bis 3. Dezember 1926.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Hinwil* (2723)

Schuldnerin: Verzinkerei Wolfhausen A.-G. mit Blechwarenfabrik Pfäffikon (Schwyz), mit Sitz in Wolfhausen-Bubikon.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 21. Oktober 1926, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtsgebäude Hinwil.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2710)

Schuldner: Rubin, Isai, Kaufmann, Kramgasse 19, in Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 14. Oktober 1926, nachmittags 2¼, vor Richteramt II Bern, Zimmer 39 im Amthause Bern.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht in Basel* (2724)

Schuldnerin: Frau Wittwer-Frick, Elise, Inhaberin der Firma Wittwer-Frick, Textilwarenhandlung, Steinenvorstadt 12, in Basel.

Zeit und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 12. Oktober 1926, vormittags 11 Uhr, vor dem Zivilgericht, Bäumleingasse 3, in Basel.

Kt. Graubünden *Kreisamt Chur* (2711)

Gemeinschuldner: Blumer, Arthur, Papeterie und Buchbinderei, Martinsplatz, Chur.

Ort und Zeit der Verhandlungen: Dienstag, den 5. Oktober 1926, vormittags 10¾ Uhr, vor Kreisgerichtsausschuss Chur (Amtsgebäude am Kornplatz, Chur).

Ct. de Neuchâtel *Tribunal Cantonal* (2725)

Débiteur: Seefeld, Paul, fabricant d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds, Rue du Commerce 9.

Commissaire: Félix Jeanneret, avocat, la Chaux-de-Fonds.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 6 octobre 1926, à 10½ heures, au Château de Neuchâtel (salle du tribunal).

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2726)

Débiteur: Charbonnier, Maurice, négociant, Rue de Cornavin 9, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 6 octobre 1926, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2727)

Den von Müller, Gottlieb, Zimmermann, in Muhen, mit seinen Gläubigern auf der Grundlage von 20 % abgeschlossenen Nachlassvertrag, sofort zahlbar, hat das Bezirksgericht Aarau am 29. September 1926 bestätigt.

Verschiedenes — Divers

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2732)

Failli: Chanal, Lucien-Henri, «Rodanus-Film», Petit-Lancy-Genève.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Lancy, parcelle n° 4668, feuille 4, avec bâtiment n° 285.

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites, d'ici au 22 octobre 1926, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foie de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C. C. S., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Le directeur de l'office: **Ph. Briquet.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1926. 27. September. Inhaberin der Firma **Frau Max Schurter**, in Samaden, ist Frau Max Schurter-Nachbauer, von Rankweil, Vorarlberg, wohnhaft in Samaden. Sporthotel. Haus Nr. 181.

Gasthaus und Restaurant. — 27. September. Inhaber der Firma **Leonhard Dönier**, in Thusis, ist Leonhard Dönier, von Davos, wohnhaft in Thusis. Gasthaus und Restaurant z. Sternen. Haus Nr. 120.

Mercerie, quincaillerie, etc. — 27. September. Die Firma **Ursula Fausch zum Bazar**, Mercerie, Quincaillerie usw., in Seewis i. P. (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, Seite 607), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Huf- und Wagenschmiede — 28. September. Die Firma **Rudolf Schärer**, Huf- und Wagenschmiede, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 285 vom 18. November 1911, Seite 1920), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Photographie und Photohandlung. — 28. September. Inhaber der Firma **Romedo Guler**, in Thusis, ist Romedo Guler, von Klosters, wohnhaft in Thusis. Atelier für Photographie und Photohandlung. Hauptstrasse 259.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Commerce de bétail, épicerie, mercerie. — 1926. 29 septembre. La raison **Georges Mercier**, à Sullens (F. o. s. du c. du 29 août 1924, n° 202, page 1447), exploitation de l'Auberge Communale, épicerie, mercerie, commerce de bétail, a changé son genre de commerce en: Commerce de bétail, épicerie, mercerie.

Bureau de Grandson

28 septembre. La **Fabrique de machines parlantes Chanteclair S. A.**, dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 16 juin 1925, n° 136, page 1046), faisant usage de l'article 11 des statuts a désigné comme fondé de pouvoirs Walter Blaser, de Langnau (Emmenthal), domicilié à Lausanne, lequel en dite qualité, engagera la société par sa seule signature.

Cigares, cigarettes et tabacs. — 29 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1926, la **Société anonyme Henri Simon fils**, dont le siège est à Grandson, a révisé particlement ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 8 janvier 1920, n° 7, page 41. Le capital social fixé à la somme de fr. 300,000 est reporté à la somme totale de fr. 250,000 à la suite du rachat par la société en vue de leur annulation de cinquante actions de la société de mille francs chacune. Les autres faits publiés antérieurement n'ont pas subi de modifications.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 28 septembre. La société anonyme **La Chevêche S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 novembre 1925), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1926, enregistré la démission des administrateurs Eugène Chiocchetti, Ernest Chiocchetti et Edouard Cloux, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, Jean Lüthy, de Ruderswil (Berne), maître boulanger, et Emma Lüthy, née Christen, de Ruderswil (Berne), sans profession, les deux à Lausanne. Deux administrateurs signant collectivement engagent la société. Le bureau est transféré à l'Avenue Floréal 9.

28 septembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Le Souvenir E.**, il est fondé une société anonyme dont les statuts ont été adoptés le 21 septembre 1926. Le siège est à Lausanne. La société a pour buts: a) l'achat, de la Société Foncière Ouchy-Lausanne, d'une parcelle de terrain de quatre cent trente cinq mètres carrés, pour le prix de douze francs le mètre carré, soit pour cinq mille deux cent vingt francs; b) l'exploitation de tout ou partie de ces terrains par des constructions, leur location et éventuellement leur vente. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société, imposées par la loi ou les statuts, sont valablement faites par insertions dans la Feuille d'Avis de Lausanne. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en cinq actions nominatives de mille francs chacune. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. Il n'est désigné qu'un seul administrateur en la personne de François-Bernard dit Francis Minola, de Veysonnaz (Valais), cafetier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue d'Ouchy 11.

28 septembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Le Souvenir F.**, il est fondé une société anonyme dont les statuts ont été adoptés le 21 septembre 1926. Le siège est à Lausanne. La société a pour buts: a) l'achat, de la Société Foncière Ouchy-Lausanne, d'une parcelle de terrain de cinq cent douze mètres carrés, pour le prix de douze francs le mètre carré, soit pour six mille cent quarante-quatre francs; b) l'exploitation de tout ou partie de ces terrains par des constructions, leur location et éventuellement leur vente. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société, imposées par la loi ou les statuts, sont valablement faites dans la Feuille d'Avis de Lausanne. Le capital social est de cinq mille francs (5000 francs), divisé en cinq actions nominatives de mille francs chacune. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Il n'est désigné qu'un seul administrateur en la personne de François-Bernard dit Francis Minola, de Veysonnaz (Valais), cafetier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue d'Ouchy 11.

28 septembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Les Frênes**, il est fondé une société anonyme dont les statuts ont été adoptés le 21 septembre 1926. Le siège est à Lausanne. La société a pour buts: a) l'achat, de la Société Foncière Ouchy-Lausanne, d'une parcelle de terrain de neuf cent vingt trois mètres carrés, pour le prix de six francs le mètre carré, soit pour cinq mille cinq cent trente-huit francs; b) l'exploitation de tout ou partie de ces terrains par des constructions, leur location et éventuellement leur vente. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société, imposées par la loi ou les statuts, sont valablement faites par insertions dans la Feuille d'Avis de Lausanne. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en cinq actions nominatives de mille francs chacune. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. Il n'est désigné qu'un seul administrateur en la personne de François-Bernard dit Francis Minola, de Veysonnaz (Valais), cafetier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue d'Ouchy 11.

28 septembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Eviana**, il est fondé une société anonyme dont les statuts ont été adoptés le 21 septembre 1926. Le siège est à Lausanne. La société a pour buts: a) l'achat, de la Société Foncière Ouchy-Lausanne, d'une parcelle de terrain de onze cent cinquante cinq mètres carrés, pour le prix de six francs le mètre carré, soit pour six mille neuf cent trente francs; b) l'exploitation de tout ou partie de ces terrains par des constructions, leur location et éventuellement leur vente. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société, imposées par la loi ou les statuts, sont valablement faites par insertions dans la Feuille d'Avis de Lausanne. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en cinq actions de mille francs chacune, nominatives. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. Il n'est désigné qu'un seul administrateur en la personne de François-Bernard dit Francis Minola, de Veysonnaz (Valais). cafetier, à Lausanne. Bureau de la société à Lausanne: Avenue d'Ouchy 11.

28 septembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière Joli Souvenir**, il est fondé une société anonyme dont les statuts ont été adoptés le 21 septembre 1926. Le siège est à Lausanne. La société a pour buts: a) l'achat, de la Société Foncière Ouchy-Lausanne, d'une parcelle de terrain de mille deux cent trois mètres carrés, pour le prix de six francs le mètre carré, soit pour sept mille deux cent dix huit francs; b) l'exploitation de tout ou partie de ces terrains par des constructions, leur location et éventuellement leur vente. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société, imposées par la loi ou les statuts, sont valablement faites par insertions dans la Feuille d'Avis de Lausanne. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en cinq actions nominatives de mille francs chacune. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Il n'est désigné qu'un seul administrateur en la personne de François-Bernard dit Francis Minola, de Veysonnaz (Valais), cafetier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue d'Ouchy 11.

Bureau de Nyon

25 septembre. Sous la raison sociale **Distillerie du Léman S. A.** il est créé une société anonyme dont le siège est à Nyon et qui a pour but la distillation et la fabrication de liqueurs et sirops. Elle reprend pour le prix de cinquante mille francs l'actif et le passif de la maison Hugly, à Nyon, suivant bilan arrêté au 30 juin 1925, dont l'actif se monte à fr. 53,149. 46 et le passif à fr. 2650. Les statuts portent les dates des 22 septembre 1925 et 10 avril 1926. La distillerie et les bureaux sont situés «en Prélaz» sur Nyon. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de quinze mille francs, divisé en quinze actions de mille francs chacune, nominatives, toutes souscrites et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Pour la première période triennale, ce conseil est composé d'un seul membre qui est Jean Hügli, de Lutzelfluh (Berne), commerçant, domicilié à Bienne. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur.

Bureau de Vevey

Combustibles et déménagements. — 29 septembre. Le chef de la raison **Stein**, à Clarens, le Châtelard, est Emily-Martha, née Willoughby, femme de Eugène Stein, de Pizy, domiciliée à Clarens. Les époux Stein-Willoughby sont soumis au régime de la séparation de biens légale. Combustibles et déménagements. Chantier et bureau: à Clarens, Rue de la Gare n° 23. Dépôt: à la Tour-de-Peilz, Grand'Rue n° 10. La titulaire confère procuration à son mari Eugène Stein, des mêmes lieux d'origine et domicile.

Epicerie, mercerie. — 29 septembre. Le chef de la raison **Louise Mury**, aux Planches, Territet, est Louise-Jenny, née Chave, femme de Lucien-Jules Mury, du Châtelard-Montreux, domiciliée à Collonges s. Territet. Epicerie, mercerie; à Collonges s. Territet.

Café. — 29 septembre. Le chef de la raison **Albert Tapparel**, à Vevey, est Jules-Albert, fils de Pierre Tapparel, de Montana (Valais), domicilié à Vevey. Exploitation du «Café de l'Aviron». Quai Maria Belgia n° 12.

Produits alimentaires. — 29 septembre. Le chef de la raison **Henri Brun**, au Châtelard-Montreux, est Joseph-Henri, fils de François-Joseph Brun, de la Chaux-de-Fonds et Escholzmatt (Lucerne), domicilié au Châtelard. Commerce des produits alimentaires «Maltoria». Avenue Belmont n° 29.

Tapissier. — 29 septembre. Le chef de la raison **Arnold Hürni**, à Vevey, est Arnold-Jean, fils de Jean Hürni, de Gurbru (Berne), domicilié à Vevey. Tapissier. Quai Perdonnet n° 26. Le titulaire et son épouse Rosalie-Joséphine née Roget sont soumis au régime de la séparation de biens (C. c. s. art. 241 et suiv.).

Hôtel-pension. — 29 septembre. Le chef de la raison **Louis de Gottrau**, à Glion, les Planches, est Louis-François-Auguste-Marmet, fils de Marie-Joseph-Edmond-Romain de Gottrau, de Fribourg et Pierrafontscha, domicilié à Glion. Exploitation de l'Hôtel-Pension «Champ Fleuri».

Epicerie, fruits et légumes. — 29 septembre. Le chef de la raison **Henri Tarin**, au Châtelard-Montreux, est Henri, fils de Jules-Jean Tarin, de Lausanne, domicilié au Châtelard. Epicerie, fruits et légumes. Avenue Belmont n° 44.

Cycles. — 29 septembre. Le chef de la raison **Léon Claude**, à Vevey, est Léon-Joseph, fils de François Claude, de Montfavergier (Berne), domicilié à Vevey. Vente, réparation et location de cycles. Place du Marché n° 2.

Ouvrages de dames. — 29 septembre. Le chef de la raison **Carmen Becker**, à Vevey, est Carmen-Yvonne, née Rigobello, femme de Fernand-Louis Becker, de Marthcrenges, domiciliée à Vevey. Ouvrages de dames, à l'enseigne «Aux doigts de fée». Rue du Lac n° 47.

29 septembre. La **Société Immobilière de la Plage Montreux S. A.**, société anonyme dont le siège est aux Planches-Montreux (F. o. s. du c. des 1er février 1921, n° 32, page 247, et 25 février 1926, n° 46, page 339), fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1926 elle a constitué son conseil d'administration comme suit: Louis Besse, originaire de Sapey (Bagnes), maître boulanger, domicilié à Leysin; Alphonse Schorp, de Neuchâtel, architecte, domicilié à Montreux, commune du Châtelard: Auguste Steiner, originaire de Dürrenäsch (Argovie), hôtelier, domicilié à Montreux, commune des Planches. Les signatures de Jost Kundert, Henri Honegger et Albert Nobile, administrateurs démissionnaires, sont radiées.

Bazar. — 29 septembre. Le chef de la raison **Paul Muller**, à Glion, est Paul, fils d'Edouard Muller, de Oberhelfenschwil (St-Gall), domicilié à Glion. Exploitation du «Bazar de Glion».

Fabrique de coudes et tuyaux de fourneaux. — 29 septembre. Le chef de la raison **Arthur Kunz-Logoz**, à Clarens, le Châtelard, est Arthur-Ferdinand, fils de Etienne Kunz, allié Logoz, de Messen (Soleure), domicilié à la Tour-de-Peilz. Fabrique de coudes et tuyaux de fourneaux. Avenue Rousseau n° 22.

Genf — Genève — Ginevra

1926. 9 septembre. Sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse Catholique Romaine de Corsier-Anières**, s'est constituée, aux termes des articles 678 et suivants du Code Fédéral des Obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée avec siège social à Corsier. Les statuts et règlement d'exécution sont datés du 15 juillet 1926. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêts les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables jouissant de leurs droits civiques n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire de la paroisse catholique romaine de Corsier et Anières; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) domiciliées sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans la société. Les membres sont reçus par le comité de direction sur demande écrite et signée, emportant adhésion aux statuts en vigueur. Il y a recours au conseil de surveillance, dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et sur l'entier de leur avoir vis-à-vis des tiers de tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5 et le montant d'une part d'affaire de fr. 50, ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaire, qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. Le montant de la part d'affaire est remboursé au démissionnaire ou membre exclu six mois au plus tard après la date de sa sortie. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite, notifiée au moins 3 mois à l'avance et, par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il ne remplit pas ses obligations vis-à-vis de la société; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: Jean Dusseiller, président, de Meinier; Joseph-Louis Neury, vice-président, de Corsier; Laurent Buffet, secrétaire, de Corsier; Emile Chapel, de Corsier, et François Peccoud, de Corsier; tous agriculteurs, à Corsier.

27 septembre. Suivant procès-verbal dressé par Me Albert Choisy, notaire, à Genève, le 13 septembre 1926, et statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Acacias, 31**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève, notamment l'achat de Made Langford, pour dix-huit mille francs de la parcelle 6134 de la commune de Plainpalais avec copropriété des parcelles 2040 de Plainpalais et 1220 de Carouge, route des Acacias 31. Son siège est à Plainpalais. Sa durée est illimitée. Le capital social est de trois mille francs (fr. 3000) et divisé en 6 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle de la République et canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Elle est valablement engagée envers les tiers par la signature de la majorité des administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, en la personne de Jean Brovarone, entrepreneur de mosaique, de et à Plainpalais. Siège social: Rue Caroline n° 3 bis.

Voituriers. — 28 septembre. La société en nom collectif **Chatelet frères**, voituriers, à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1887, page 420), est déclarée dissoute depuis le 30 septembre 1926. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Sacs de dames. — 28 septembre. La société en nom collectif **J. Offenthal et ses fils**, fabrique de sacs de dames, à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1917, page 1596), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1919. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Joaillerie-bijouterie. — 28 septembre. La raison **Béguin**, fabrication de joaillerie-bijouterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 février 1925, page 281), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

29 septembre. **Société Immobilière de la Rue de l'Arquebuse N° 10**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1919, page 1807). L'administrateur Frantz Degrange, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil reste composé d'un seul membre, Jean Degrange (déjà inscrit).

29 septembre. La société **Laboratoires Sauter, Société anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1926, page 548), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1926, modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

Horlogerie. — 29 septembre. Max-Eugène Schwab, de Chiètres (Fribourg), domicilié à New-York, et René-Louis Brandt, de Renan (Berne), domicilié à Zurich, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Schwab et Brandt**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1926. La maison a conféré procuration à Théophile Schwab, de Chiètres (Fribourg), domicilié à Genève. Horlogerie de précision. 22, Rue du Mont-Blanc.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 62615. — 8 juillet 1926, 8 h.

Th. Picard fils, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

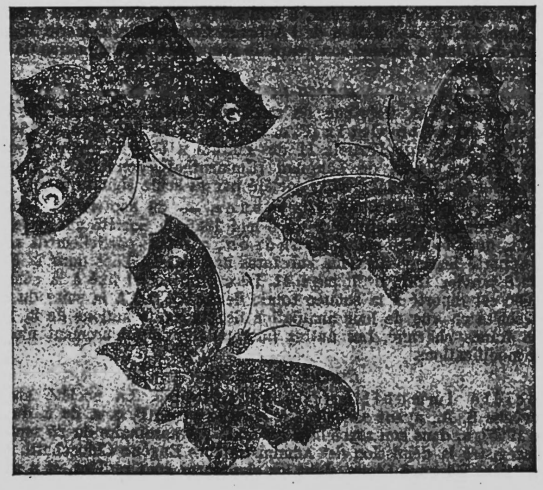
Montres, parties de montres et étuis.

Centrex-Watch

Nr. 62616. — 9. Juli 1926, 8 Uhr.

Sulzer, Bruderer & Co., Handel,
Zürich (Schweiz).

Textilwaren jeder Art (wie Garne, Gewebe, Wirk- und Strickwaren, Stickereien, Bänder, Passementerie aus jeder Art von Textilfasern).



Nr. 62617. — 15. Juli 1926, 8 Uhr.

Johannes Kläsi, Nuxo-Werk, Fabrikation und Handel,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Nuss oder Mandel enthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere Nüsse oder Mandeln auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte, Fruchtfleischpräparate, Fettnahrungsmittel aus Nüssen oder Mandeln, mit bildlichen Darstellungen bedruckte Karten und sonstige photographische und Druckereierzeugnisse.

NUXIVA

Nr. 62618. — 15. Juli 1926, 8 Uhr.

Johannes Kläsi, Nuxo-Werk, Fabrikation und Handel,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Mandel oder Nuss enthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere Mandeln oder Nüsse auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte, Fruchtfleischpräparate, Fettnahrungsmittel aus Mandeln oder Nüssen, mit bildlichen Darstellungen bedruckte Karten und sonstige photographische und Druckereierzeugnisse.

NUXISO

Nr. 62619. — 15. Juli 1926, 8 Uhr.

Johannes Kläsi, Nuxo-Werk, Fabrikation und Handel,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Nuss oder Mandel enthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche, insbesondere Nüsse oder Mandeln auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte, Fruchtfleischpräparate, Fettnahrungsmittel aus Nüssen oder Mandeln, mit bildlichen Darstellungen bedruckte Karten und sonstige photographische und Druckereierzeugnisse.

MANDIVA

Nr. 62620. — 18. September 1926, 8 Uhr.

Vosswerke Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Hannover (Deutschland).

Oefen.

"Germanen"

(Uebertragung der Nr. 20886 von Oskar Winter, Hannover).

Nr. 62621. — 18. September 1926, 8 Uhr.

Vosswerke Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Hannover (Deutschland).

Heiz- und Kochapparate für alle Arten Brennmaterial, insbesondere Holz, Kohle, Gas, Spiritus, Oel usw., Plätten und Plättenerhitzer.

METEOR

(Uebertragung der Nr. 20892 von Oskar Winter, Hannover).

Nr. 62622. — 26. August 1926, 8 Uhr.

J. W. Guttknecht, Fabrikation,
Stein bei Nürnberg (Deutschland).

Bleistifte, Bleistifthalter, Farbstifte, Pastellstifte, Patentstifte, Künstlerstifte und deren Einlagen, Kopierstifte, Tintenstifte, Kreide, Kreidestifte, Schieferstifte, Gummistifte, Schreibtafeln, Winkel, Reissschienen, Tintensauger, Federhalter, Füllfederhalter, Radiergummi, Gummitabletten, Federkasten, Wischer, Briefständer, Federbecher, Falzbeine, Bleistiftspitzer, Bleistiftfeilen, Gummibänder (Gummistreifen in Bandform), Pausleinwand, Bureau- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Lehrmittel.

Pestalozzi

Nr. 62623. — 17. September 1926, 8 Uhr.

Steppdeckenfabrik Burgdorf A. G., Fabrikation,
Burgdorf (Schweiz).

Fertige Steppdecken, gesteppte Erzeugnisse, nämlich: Reisedecken, Autodecken, Schutzdecken, Trikotkissen, Bébékissen, Duvets, Matratzenschoner, Wandschoner.

N° 62624. — 12 août 1926, 8 h.

Fabriques Eterna Schild frères & Co., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres et parties de montres.

ATACK

N° 62625. — 12 août 1926, 8 h.

Fabriques Eterna Schild frères & Co., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres et parties de montres.

ETAC

N° 62626. — 12 août 1926, 8 h.

Fabriques Eterna Schild frères & Co., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres et parties de montres.

ETACK

N° 62627. — 12 août 1926, 8 h.

Fabriques Eterna Schild frères & Co., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres et parties de montres.

ETAK

N° 62628. — 12 août 1926, 8 h.

Fabriques Eterna Schild frères & Co., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres et parties de montres.

ETAL

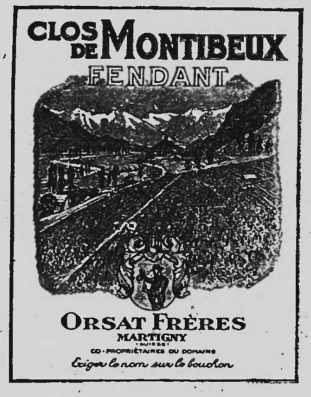
N° 62629. — 17 septembre 1926, 8 h.

Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Vins du Valais en bouteilles.

N° 62630. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Fendant du Valais (Clos de Montibeux).



N° 62631. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Fendant du Valais (Clos de Molignon).

N° 62632. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Vin du Valais (Johannisberg, Clos St-Théodule).

N° 62633. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Dôle du Valais (Clos de Ravaney).

N° 62634. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Fendant pétillant du Valais.

N° 62635. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Vin mousseux.

N° 62636. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Vins du Valais blancs et rouges.

N° 62637. — 17 septembre 1926, 8 h.
Orsat Frères, production,
Martigny-Ville (Suisse).

Vins du Valais flétris.

Appareillage Gardy S. A.

En vertu de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918, les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 4,000,000 6 % 1919 sont convoqués en assemblée générale pour le 18 octobre 1926, à 15 heures, à Genève, à la Chambre de Commerce, petit salle, 8, Rue Petitot.

ORDRE DU JOUR:

1. Désignation du président et des scrutateurs.
2. Rapport sur la situation financière de la société.
3. Proposition du conseil d'administration concernant la réorganisation financière de la société; la transformation des obligations 6 % et des intérêts sur ces titres du 1er au 30 juin 1926 en actions privilégiées et en bons de jouissance.
4. Votation sur cette proposition.
5. Décharge à donner aux représentants des obligataires.

MM. les porteurs d'obligations 6 % sont invités à déposer une déclaration de possession de leurs titres avec indication de leurs numéros jusqu'au **14 octobre 1926, à 16 heures, auprès du Comptoir d'Escompte de Genève,** 2, Rue de la Confédération, qui leur délivrera des cartes d'admission.

Une copie de la proposition à soumettre à l'assemblée sera remise à tout obligataire qui en fera la demande. (V 131ᵃ)

Le conseil d'administration.

Appareillage Gardy S. A.

En vertu de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918, les **porteurs de bons de coupons créés par décision de l'assemblée du 4 décembre 1922** sont convoqués en **assemblée générale** pour le **18 octobre 1926, à 15½ heures,** soit **à la suite de l'assemblée des obligataires de l'emprunt de 4 millions de francs 6 % 1919, à Genève, à la Chambre de Commerce, petite salle, 8, Rue Petitot.**

ORDRE DU JOUR:

1. Désignation du président et des scrutateurs.
2. Rapport sur la situatiou financière de la société.
3. Proposition du conseil d'administration concernant la réorganisation financière de la société, la transformation des bons de coupons 1922 de l'emprunt 6 % 1919 en actions privilégiées et en bons de jouissance.
4. Votation sur cette proposition.
5. Décharge à donner aux représentants des porteurs de bons de coupons.

MM. les porteurs de bons de coupons 1922 sont invités à déposer une déclaration de possession de leurs titres avec indication de leurs numéros jusqu'au **14 octobre 1926, à 16 heures,** auprès du **Comptoir d'Escompte de Genève,** 2, Rue de la Confédération, qui leur délivrera des cartes d'admission.

Une copie de la proposition à soumettre à l'assemblée sera remise à tout porteur de bons qui en fera la demande. (V 132ᵃ)

Le conseil d'administration.

Appareillage Gardy S. A.

En vertu de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918, les **porteurs de bons de coupons créés par décision de l'assemblée du 29 septembre 1924** sont convoqués en **assemblée générale** pour le **18 octobre 1926, à 16 heures,** soit à la suite de l'assemblée des porteurs de bons de coupons 1922, **à Genève, à la Chambre de Commerce, petite salle, 8, Rue Petitot.**

ORDRE DU JOUR:

1. Désignation du président et des scrutateurs.
2. Rapport sur la situation financière de la société.
3. Proposition du conseil d'administration concernant la réorganisation financière de la société, la transformation des bons de coupons 1924 de l'emprunt 6 % 1919 en actions privilégiées et en bons de jouissance.
4. Votation sur cette proposition.
5. Décharge à donner aux représentants des porteurs de bons de coupons.

MM. les porteurs de bons de coupons 1924 sont inivtés à déposer une déclaration de possession de leurs titres avec indication de leurs numéros jusqu'au **14 octobre 1926, à 16 heures,** auprès du **Comptoir d'Escompte de Genève,** 2, Rue de la Confédération, qui leur délivrera des cartes d'admission.

Une copie de la proposition à soumettre à l'assemblée sera remise à tout porteur de bons qui en fera la demande. (V 133ᵃ)

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens

Aktiven — **Bilanz per 30. Juni 1926** (von der Generalversammlung vom 30. Sept. 1926 genehmigt) — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlagen: Wohnhäuser	275,000	—	Aktienkapital	1,700,000	—
Fabrikgebäude	497,000	—	Obligationenkapital	627,000	—
Maschinen	434,000	—	Anzahlungen und diverse Kreditoren	1,144,831	15
Werkzeuge	1	—	Diverse Wohlfahrtsfonds	31,047	76
Modelle	1	—			
Vorräte und Fabrikationsbestände	1,127,714	—			
Liquide Mittel	28,494	64			
Wertschriften	30,186	—			
Debitoren	926,647	08			
Verlust-Saldo	183,835	19			
	3,502,878	91		3,502,878	91

Soll — **Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1926** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verlust-Saldi pro 1923/24 und 1924/25	421,005	24	Uebertrag des Reservefonds	332,518	46
Zinsen	50,363	26	Fabrikationsgewinn	13,352	47
Abschreibungen	61,310	—	Diverse Einnahmen	2,972	38
			Verlust-Saldo pro 1924/25	88,486	78
(A.G. 139)			» » » 1925/26	95,348	41
	532,678	50		532,678	50

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

ALPINA VERSICHERUNGS A. G. ZÜRICH

Auskünfte und zeitgemässe Bedingungen durch:
Direktion: Lintheschergasse 8, Zürich, S. 69.12
und ihre Vertretungen

Transport-
Valoren-
Reisegepäck- 391
Einbruchdiebstahl-
Autokasko-
Versicherungen

„Bombyx" Seidenhandel-Aktiengesellschaft Zürich

In der am 27. September 1926 in Zürich stattgefundenen ausserordentlichen Generalversammlung wurde die Liquidation der Gesellschaft mit Sitz in Zürich und Filiale in Basel beschlossen und das bisherige Verwaltungsratsmitglied Herr Gustav Zickler als Liquidator bestellt.

Im Sinne von Art. 665 des S. O. R. werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft beim Liquidator anzumelden.

Zürich und Basel, den 27. September 1926. 2764

„Bombyx" Seidenhandel-Aktiengesellschaft,
Der Verwaltungsrat.

Union A.-G. in Glarus

Die Generalversammlung vom 19. August 1926 hat die **Liquidation** der Gesellschaft beschlossen und die bisher zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich J. H. Escher-Lang, Kaufmann, von und in Zürich, und Ernst Walker, Kaufmann, von Solothurn in Zürich, als Liquidatoren bezeichnet.

Dementsprechend werden alle Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innerhalb drei Monaten, vom 1. September 1926 an, der Gesellschaft einzureichen, widrigenfalls sie mit ihren Ansprüchen ausgeschlossen würden, alles gemäss Art. 665 O. R. (2249 Gl) :2481

Glarus, den 31. August 1926.

Der Verwaltungsrat.

Appareillage Gardy S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **18 octobre 1926, à 10 heures, à Genève, à la Chambre de Commerce, petite salle, 8, Rue Petitot.**

ORDRE DU JOUR:

1. Modification de l'article 27 des statuts.
2. Rapport du conseil d'administration concernant l'exercice clôturé le 30 juin 1926.
3. Rapport des commissaires-vérificateurs concernant le dit exercice.
4. Votation sur l'approbation de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Rapport sur la situation de la société.
7. Propositions du conseil d'administration concernant la réorganisation financière de la société, la réduction du capital social et la transformation des obligations 6 % et des intérêts sur ces titres du 1er au 30 juin 1926, des bons de coupons 1922 et 1924 de l'emprunt 6 %, des dettes bancaires, des coupons de dividende 1919/1920 en actions privilégiées et en bons de jouissance.
8. Votation sur ces propositions.

Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au **12 octobre à 16 heures** au Comptoir d'Escompte de Genève, 2, Rue de la Confédération, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le bilan, le compte de profits et pertes de l'exercice clôturé le 30 juin 1926 et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à Genève, au Comptoir d'Escompte de Genève, **à partir** du 10 octobre 1926. (23408 X) 2767

Le conseil d'administration.

Marittima Italiana

Direkte Postdampfer nach:

INDIEN

Monatl. Abfahrten ab **GENUA** über

PORT SAID - SUEZ - ADEN nach

BOMBAY

Generalagentur für den Passagierverkehr für die Schweiz:

„Schweiz-Italien" A.-G.

Reise- u. Transportgesellschaft

Sitz **Zürich,** Bahnhofstr. 80

Filialen und Agenturen auf allen grösseren Plätzen

Hauptvertretung in **Bern:**

Berner Handelsbank, Bundesgasse 1

A.-G. Gaswerk Einsiedeln

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag den 15. Oktober 1926, um 16 Uhr
im Rathaus zu Einsiedeln

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1925/26 nebst Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Statutarische Wahlen.

Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen bei der Spar- und Leihkasse Einsiedeln zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden können. 2732

Einsiedeln, im September 1926.

Der Verwaltungsrat.

Ville de Neuchâtel

Titres sortis au tirage du 30 septembre 1926

Emprunt de 1902, 3½ %. 56 obligations de fr. 1000 l'une: N°s 94, 126, 157, 165, 252, 254, 274, 370, 382, 406, 549, 573, 633, 649, 673, 686, 690, 725, 740, 750, 836, 919, 925, 942, 973, 992, 1007, 1037, 1061, 1062, 1065, 1089, 1129, 1151, 1221, 1237, 1250, 1272, 1308, 1326, 1364, 1433, 1456, 1482, 1502, 1528, 1558, 1620, 1629, 1767, 1768, 1824, 1827, 1959, 1962, 1984.

Emprunt de 1905, 3½ %. 37 obligations de fr. 1000 l'une: N°s 10, 59, 96, 215, 219, 271, 334, 387, 389, 478, 506, 541, 672, 680, 691, 701, 728, 765, 1047, 1051, 1055, 1091, 1150, 1281, 1295, 1315, 1343, 1457, 1503, 1517, 1672, 1874, 1883, 1893, 1899, 1938, 1970.

Emprunt de 1908, 4 %. 35 obligations de fr. 1000 l'une: N°s 5, 22, 80, 178, 251, 282, 379, 392, 400, 420, 482, 491, 519, 599, 627, 782, 865, 920, 946, 983, 1029, 1042, 1190, 1333, 1373, 1455, 1522, 1609, 1613, 1632, 1662, 1764, 1776, 1777, 1989.

Emprunt de 1913, 4½ %. 85 obligations de fr. 1000 l'une: N°s 57, 174, 220, 281, 315, 354, 373, 440, 466, 470, 504, 559, 561, 680, 828, 927, 982, 1062, 1225, 1244, 1253, 1270, 1346, 1425, 1585, 1615, 1716, 1730, 1862, 1876, 1883, 1896, 1979, 2002, 2056, 2079, 2158, 2173, 2212, 2304, 2321, 2335, 2557, 2815, 2840, 2851, 2886, 3011, 3144, 3164, 3212, 3233, 3310, 3328, 3343, 3344, 3468, 3517, 3681, 3688, 3756, 3808, 3889, 3948, 3972, 4004, 4027, 4048, 4083, 4129, 4152, 4232, 4260, 4288, 4348, 4412, 4441, 4481, 4537, 4624, 4708, 4751, 4768, 4895, 4896.

Emprunt de 1915, 5 %. 28 obligations de fr. 1000 l'une: N°s 3, 51, 173, 412, 485, 546, 734, 823, 842, 912, 990, 1015, 1042, 1096, 1128, 1225, 1234, 1262, 1300, 1370, 1397, 1412, 1447, 1470, 1606, 1692, 1816, 1990.

Les titres ci-dessus sont remboursables à la **Caisse Communale** à **Neuchâtel** et aux domiciles indiqués sur les titres, comme suit:

Ceux des emprunts 1902, 1905 et 1908 le 31 décembre.
Ceux de l'emprunt 1913, le 1er mars 1927.
Ceux de l'emprunt 1915 le 15 janvier 1927.
Dès ces dates, ils cesseront de porter intérêt.

Les obligations n° 1626 de l'emprunt 1905, n° 2313 de l'emprunt 1913 n'ont pas encore été présentées au remboursement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement. (10715 N) 2762

Neuchâtel, le 30 septembre 1926.

Le Directeur des Finances de la Commune:
Max Reutter.

5% Société des Hôtels Splendide Royal & Excelsior à Aix-les-Bains

Les coupons au 1er octobre 1926 des obligations et bons de l'emprunt ci-dessus seront payés à l'échéance en francs français 12.50 et 3.75 respectivement: à Genève, à la Société de Banque Suisse, ainsi qu'à ses agences; à Lausanne, au Comptoir d'Escompte de Genève; à Montreux, à la Banque de Montreux; à Vevey, à l'Union de Banques Suisses. .2765 (23413 X)

Bindfaden

Die ges. geseh. Marke „Anker" bürgt für erstklassige Schweizer Qualität und streng reelle Qualitäts-Klassierung. Abschlüsse zu günstigen Konditionen mit Maximal-Rabatt. Verlangen Sie unsere Vorschläge. Wir bieten Vorteile.

-2689

Kaiser & Co A.G. Bern

Unentbehrlich für

Fabrik-Betriebe aller Art~
Verwaltungs~
Gebäude~
Schulen~
etc.

Transportable eiserne Fahrradständer

der Firma

KEMPF & Cie

HERISAU

245'

Das zuverlässige und praktische

Schweizer Kursbuch

Bopp

Horaire Suisse

Winterausgabe gültig ab 1. Oktober 1926 bis 14. Mai 1927 ist an allen Bahn-Schaltern, Kiosken und Buchhandlungen erhältlich. — Preis Fr. 1.50.

Sie können das Kursbuch abonnieren!

Für Fr. 3.50 erhalten Sie die Winter- und Sommerausgabe mit allen Zwischenausgaben sofort nach Erscheinen postfrei zugesandt durch

ARNOLD BOPP & Co. / VERLAG / ZÜRICH

Jeune professeur

Dr. ès lettres, français, histoire, géographie, évent. latin et grec, -2731

cherche place

dans institut, rédaction, bureau ou administration. Adresser offres sous chiffres P 6427 J à Publicitas St-Imier.

APOLLO

EIN VORZÜGLICHER STUMPEN

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier,* Adv., Not. u. Ink.
— *W. Frey,* Notar u. Inkasso
— *Haberstich,* Notar u. Ink.
Altdorf: Dr. *F. Schmid,* Adv.
Bellinzona: *Rag. Fr. Bonzanigo,* Inkassi, Treuhandb., Inform., Liquid.
Basel: Dr. *E. Gervais,* Freiestrasse 91.
Bern: *G. Bäriswil,* Ink. Ausk.
— Dr. *J. Zehnder,* Adv. ink.
— *Sauvegarde du Crédit A.G.* Handels-Auskunftei, Münzgraben 11, Telephon Bell. 16.38.
Chx-de-Fds: *Inform. Horlog.*
Fribourg: *Grandjean A.,* not.
Genf: *L. Willemin,* avocat, Ccard 11. Adv., ink.
— *Ch. Cosandier,* huissier, rue du Commerce 7.
— *J. Suss et P. Jeanneret,* avoc., 2, Tour Maitresse.
— *John Grobet,* agent d'aff.
— Me. *John Renaud,* Me. *Pierre Renaud,* avocats, Croix d'or 17.
Glarus: *J. Schlütter,* Adv.
Grindelwald: *Ruch,* Notar.
Horgen bei Zürich: Rechtsanwalt *M. Farner.*
Lausanne: *Sauvegarde du Crédit S.-A.,* Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.11.
Lugano: *Ufficio Fiduciario S.A.,* ink., Treuh.-Gesch.
— Dr. *Meyerhans & Dr. Pozzi,* Handelss., Not.
Luzern: *Gut & Cie.,* Inkasso, Disconto und Sparkassa.
— *F. Widmer,* Ink.
— *Hodel Bösch & Cie.*
Olten: Dr. *P. Portmann* Adv.
Solothurn: Dr. *Max Brosi,* Fürsprech u. Notar.
— Dr. *Max Studer,* Fürspr. und Notar, Tel. 47.
St. Gallen: *M. Baumann,* R'b.
— *R. Forster,* R'büro u. Ink.
W'thur: *J. Benninger,* Ad. Ink
Zug: *Gustav Wyss,* Int., Ink.
Zürich: *F. Wenger,* Advok., Talstr. 39, T. Seinau 49.99.
— *Bächtold & Wunderli,* Schw. Inib., Schweizerg. 12.
— *W. Rosenbaum-Ducommun,* R'anw. Stadelhoferstrasse 26. Tel. H. 1501.
— *A. Lüde,* Peterstr. 10, Inkassi.

Die Generalversammlung der Textil A. G. Baden

vom 18. September hat beschlossen, sich **zu liquidieren** und den unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten mit der Liquidation der Gesellschaft beauftragt.

Sämtliche Gläubiger der Textil A. G. werden hiemit unter Hinweis auf Artikel 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten und Liquidator der Gesellschaft anzumelden. :2727

Baden den 25. September 1926.

Der Verwaltungsratspräsident und Liquidator der Textil A. G.
sig. Dr. **J. Suter-Wyrsch,** Fürsprecher und Notar, Baden.

S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève

Paiement de dividende

Le dividende de l'exercice 1925/26 fixé par l'assemblée générale des actionnaires de ce jour à 6 %, sera mis en paiement dès le **lundi, 4 octobre 1926,** aux domiciles ci-dessous indiqués, à raison de

Fr. 12.— par action

sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons, contre remise du coupon N° 1, des actions émises le 1er avril 1925.

Domiciles de paiement. A Genève: S.A. des Ateliers de Sécheron, Comptoir d'Escompte de Genève, Banque de Genève, Société de Banque Suisse; à Lausanne: Société de Banque Suisse. .2745 (7423 X)

Genève, le 30 septembre 1926. **Le conseil d'administration.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne